



Notre Bulletin

Bulletin Interne
Février 2012

Le mot du directeur



Chers collègues,

Premièrement je félicite l'excellence qui transparait dans cette édition de ce bulletin. Les réalisations qui sont présentées contribuent à la renommée de notre centre de recherche. Deuxièmement, je profite de cette occasion pour vous informer de l'avancement de certains dossiers en cours.

Nomination du directeur adjoint

Pr Tamas Fülöp a accepté de prendre un mandat de directeur adjoint. Son expérience de chercheur, sa connaissance des instances en relation avec le CDRV et son expertise en recherche biopharmaceutique sont des atouts qui serviront le Comité exécutif. Je le remercie d'apporter sa contribution au développement de notre centre.

L'évaluation mi-mandat réalisée par Dr Bergman

Rappelons que Dr Bergman a consulté plus d'une vingtaine de personnes lors de sa visite de deux jours. Différentes instances de notre centre de recherche, du CSSS-IUGS et de l'Université de Sherbrooke ont contribué à cette collecte d'information. Nous avons reçu le rapport de 31 janvier et le Comité exécutif s'en approprie le contenu comme amorce de la réflexion de notre prochaine planification stratégique FRQS 2014-2018. Nous vous tiendrons informés des étapes subséquentes.

Projet structurant et innovant -

FRQS - concours d'octobre 2012

Le Comité de travail sur le PSI (présidé par Dr Fülöp) s'est rencontré afin de faire le *post mortem* suite au refus de notre lettre d'intention soumise en 2011. Une réflexion en profondeur s'impose et les membres du comité sont invités à produire un état de situation portant sur deux aspects : en quoi le projet est-il structurant pour le CDRV? ; 2) en quoi le projet est innovant en recherche au CDRV et pour le Québec? Une rencontre de travail du comité aura lieu le 27 février pour analyser les réflexions produites et une proposition sera soumise au Comité exécutif pour décision : resoumission du projet-révisé ou appel d'offres pour un nouveau projet.

.../2

SOMMAIRE

LE MOT DU DIRECTEUR 1

NOUVELLES 2

- Le CSSS-IUGS accueille le ministre Yves Bolduc 2
- Création du groupe Global SMAF..... 2
- Université de Bordeaux à Sherbrooke..... 3
- Concours recherche clinique 3
- Sommeil et exercice 3
- Pr Stephen Cunnane: le prix Étienne Le-Bel..... 4
- Biopharmaceutique: développement 4
- ELCV 4

DU CÔTÉ DU CUFG..... 4

NOUVEAUX
CHERCHEURS..... 5

RAYONNEMENT 6

BIENVENUE À..... 6

BRAVO À..... 6

BOURSE DE CARRIÈRE..... 6

SUBVENTIONS 7

NOS ÉTUDIANTS SE
DISTINGUENT 8

INFORMATIQUE..... 9

ÉTHIQUE..... 9

Politiques d'attribution des espaces de recherche

Nous travaillons actuellement à réviser nos politiques d'attribution des espaces de recherche. Cet exercice servira de bilan des espaces occupés par les différentes équipes de recherche. Ce bilan servira à maximiser l'utilisation des espaces communs (laboratoires, salles cliniques, etc.) et à planifier les espaces disponibles pour les prochains recrutements. Une proposition sera discutée en Comité de direction afin de tenir compte des différents besoins des équipes respectives.

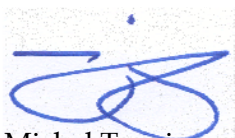
Déploiement du CDRV au Campus de la santé

Le dossier suit son cours depuis les dernières informations que j'ai transmises lors de la rencontre du mois de janvier. Le «Comité des sages» (P^{rs} Lorrain, Khalil et Dionne) a déposé son rapport sur le partage des équipements. Ce rapport servira de base de discussion lors d'une réunion avec les différents chercheurs impliqués dans ce dossier. Une proposition sera transmise au Comité exécutif pour rendre la décision finale dans ce dossier. De plus, l'entente de gestion entre la FMSS et le CSSS-IUGS avance bien également, à la satisfaction des deux parties.

Les autres dossiers importants du prochain mois seront le positionnement du CDRV dans la planification stratégique du CSSS-IUGS, la planification budgétaire 2012-2017 et l'actualisation du thème vieillissement de la Faculté de médecine et des sciences de la santé. Notre prochain bulletin devrait vous informer des avancements dans ces dossiers importants.

Je demeure à votre entière disposition pour des rencontres individuelles afin de partager vos réflexions sur la promotion de l'excellence de notre centre de recherche,

Bien vôtre,



Pr Michel Tousignant
Directeur du CDRV

Le CSSS-IUGS accueille le ministre Yves Bolduc



Le ministre de la Santé et des Services sociaux, Yves Bolduc, a visité le CSSS-IUGS le 16 septembre dernier. Cette visite s'inscrivait dans le cadre d'une tournée des établissements de santé et de leurs diverses composantes. Le ministre s'est particulièrement intéressé à l'offre de services médicaux en gériatrie et il a visité quelques-uns de nos laboratoires au Centre de recherche sur le vieillissement. Un grand merci aux chercheurs P^{rs} **Patrick Boissy** et **Cécile Smeesters** ainsi qu'à **Mathieu Hamel**, **Évelyne Carbonneau** et **Véronique Boutier** pour leurs présentations.

SMAF®

Création du groupe Global SMAF

Les 17 et 18 novembre dernier s'est tenu le congrès *Démarche SMAF* à Québec (SMAF pour Système de mesure de l'autonomie fonctionnelle). P^{re} **Nicole Dubuc** a coordonné les travaux du comité organisateur. La Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke a soutenu l'organisation de ce congrès, ainsi que le ministère de la Santé et des Services sociaux et le Curateur public du Québec.

Le congrès a rassemblé près de 150 participants du Québec, mais aussi de France, de Suisse, de Belgique et du Brésil, pour échanger sur la démarche d'évaluation de l'autonomie du SMAF. Les présentations touchaient 30 années de travaux sur le SMAF, mais aussi les travaux actuels et les projets à venir dans ce domaine. Les conférenciers ont notamment abordé l'évaluation de l'autonomie dans les milieux carcéraux en France; la mise sur pied

d'un algorithme en soutien à la décision d'orientation de clientèles basées sur le profil Iso-SMAF en Suisse; le développement du SMAF social; ou encore, les travaux sur l'organisation des services au Québec en lien avec la perte d'autonomie.

Le **Groupe Global SMAF** a été lancé lors du congrès. Il regroupe des chercheurs, gestionnaires, cliniciens et étudiants engagés dans une démarche d'évaluation rigoureuse de l'autonomie fonctionnelle des personnes et dans l'organisation efficace des soins et services. C'est un groupe informel qui permet d'être tenu au courant des travaux et publications liés au SMAF, aux profils Iso-SMAF, au PRISMA-7, aux outils de cheminement clinique et à l'organisation des services. De l'information sera bientôt disponible sur le site web du Centre d'expertise en santé de Sherbrooke (<http://expertise-sante.com/demarche-smaf.htm>). L'inscription est gratuite.

Université de Bordeaux à Sherbrooke



Les 3 et 4 octobre dernier, à l'occasion d'un colloque au Manoir Hovey sur l'imagerie cérébrale en lien avec le vieillissement et la nutrition, les professeurs **Stephen Cunnane** (CDRV) et **Martin Lepage** (CRC Étienne-LeBel) ont accueilli un groupe de chercheurs de l'Université de Bordeaux 2, avec notamment **Michèle Allard**, **Pascale Barberger-Gateau**, **Mathilde Husky**, **Gwenaëlle Catheline** et **Jean-François Dartigues**. Du côté du Centre de recherche, **Prs Hélène Payette**, **Dominique Lorrain**, **Tamas Fulöp** et **Christian Bocti** ont participé à cette rencontre, ainsi que **Sébastien Tremblay**. L'objectif de la rencontre était de comparer les stratégies respectives des chercheurs pour utiliser l'imagerie cérébrale dans des projets visant à mesurer la cognition et l'autonomie fonctionnelle des aînés. Cette ren-

contre a été financée par la Commission France-Québec de collaboration universitaire (FQRNT) et le Réseau de Bioimagerie de Québec. Plusieurs projets prometteurs sont issus de ces échanges.

Concours recherche clinique

Cet automne, deux projets ont été approuvés à l'occasion du concours d'aide à la recherche clinique. D'une part, le projet de docteure **Marie-Josée Hotte** et de **Pr^e Dominique Lorrain** bénéficiera d'un aide de 15 000 \$: « *Évaluation et suivi médical des patients ayant subi un accident vasculaire cérébral. Coordination des activités d'évaluation à l'URFI* »

D'autre part, Madame **Julie Daviau**, avec **Pr Yves Couturier**, bénéficieront aussi d'une bourse de 15 000\$ pour la réalisation d'un projet de recherche intitulé : « *La contribution psychosociale des gestionnaires de cas* ».

Ouvert à tous les membres du personnel du CSSS-IUGS, ce concours vise à promouvoir la recherche sur le vieillissement en soutenant les cliniciens et les professionnels de l'établissement pour l'élaboration ou la réalisation d'un projet de recherche clinique. Le programme privilégie la recherche sur le vieillissement applicable à la population âgée bénéficiant des différents programmes de l'établissement et dont les résultats auront des retombées sur les soins et services.

Organisé conjointement par le Centre de recherche et la Fondation Vitae, Le programme vise à favoriser des liens étroits entre les cliniciens du CSSS-IUGS et les chercheurs du Centre de recherche sur le vieillissement.

Sommeil et exercice

En septembre dernier, **Pr^e Dominique Lorrain** et **Michel Mélançon** ont présenté les résultats d'une étude menée au CDRV à l'occasion du 4^e Congrès international de l'Association mondiale de médecine du sommeil (*World Association of Sleep Medicine*) et de la 5^e conférence de la Société canadienne du sommeil, qui se tenait à Québec. Selon leurs données, il serait possible de freiner la perte du sommeil lent profond par l'activité physique, ce qui offrirait une alternative à la médication. Michel Mélançon est étudiant au doctorat sous la direction des **Prs Dominique Lorrain et Isabelle Dionne**.

Le Pr Stephen Cunnane: Le prix Étienne Le-Bel



Début novembre, à l'occasion de la soirée du Gala du mérite de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke, le professeur **Stephen Cunnane**

s'est vu attribuer le prix Étienne-Le Bel « pour la qualité de ses recherches, l'impact de ses publications, et son rayonnement sur le plan international ». La même semaine, il a appris qu'il était le lauréat du prix *Elsevier Science and Health* de la meilleure revue de littérature pour son article *Brain fuel metabolism, aging and Alzheimer's disease*, publié cette année dans le mensuel scientifique *Nutrition*. Et il recevait une invitation spéciale du Centre d'Excellence en Neurosciences de la *Louisiana State University* (États-Unis) pour donner une conférence sur le métabolisme des acides gras oméga-3 et sa relation avec le vieillissement du cerveau.

Biopharmaceutique : développements

Plusieurs intervenants en recherche clinique de l'Estrie se sont associés pour lancer d'ici quelques mois une vitrine Web afin de démystifier la recherche en biopharmaceutique, favoriser le positionnement de la région et assurer la pérennité des activités de recherche. Outre notre Centre de recherche, on trouve Q&T Recherche, DIEX Recherche Sherbrooke et le Centre de recherche clinique Étienne-Lebel du CHUS dans cette alliance appuyée financièrement par le créneau Biotech santé du programme ACCORD et Sherbrooke Innopole.

Cette vitrine, qui associe des centres de recherche publics et privés, sera une première au Québec. Elle se veut une carte de visite virtuelle de l'offre de service régionale où les industries biopharmaceutiques trouveront en un clic réponse à leurs besoins. Elle répondra aussi à des objectifs d'éducation et de visibilité auprès du public. L'information disponible concernera notamment une description de ce qu'est la recherche clinique, son importance ainsi que des renseignements sur la protection des participants et les bénéfices possibles. Ils trouveront aussi un répertoire des études cliniques en cours en Estrie.

La vitrine estrienne en recherche clinique vient compléter les efforts du Centre de recherche pour accroître nos activités dans ce domaine, avec l'embauche d'une infirmière coordonnatrice spécialisée en recherche clinique (Bienvenue à Mme **Lucie Desrosiers**) ainsi que l'ajout de salles d'examen et d'équipements dans l'édifice Norton.

Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement

En novembre, la professeure **Hélène Payette** a présenté une conférence au Centre de recherche sur l'Étude longitudinale canadienne sur le vieillissement. Elle en a profité pour souligner l'entrée en fonction de **Stéphane Choquette**, chargé de projet pour l'implantation de l'infrastructure matérielle de l'ÉLCV et coordonnateur du site de collecte des données de



Sherbrooke pour l'ÉLCV, ainsi que de Mme **Berthine Jean** comme superviseure du Centre d'appel. Le volet enquête de l'ÉLCV a entamé sa deuxième phase de recrutement. Parallèlement, des locaux au 5^e étage du pavillon D'Youville ont aussi été aménagés pour recevoir le matériel de pointe nécessaire au volet clinique de l'étude, qui doit débuter en février 2012, et pour lequel 3 000 participants âgés de 45 à 85 ans seront recrutés.

DU CÔTÉ DU CUFG

Le Centre universitaire de formation en gérontologie a accueilli quatre étudiants au doctorat : **Michel Okitapoy** (dirigé par Pr^e Dominique Lorrain), **Melisa Audet** (dirigée par Pr^e Isabelle Dionne) ainsi que **Julie Castonguay** et **Marie-Ève Bédard** (dirigées par Pr^e Marie Beaulieu). Bienvenue aussi aux quatre étudiants à la maîtrise : **Louise Drouin** (dirigée par Pr^e Lise Gagnon), **Marie-Pier Normand** (dirigée par Pr^e Dominique Lorrain), **Ibrahima Diallo** (dirigé par Pr Yves Couturier) et **Alexandre Daigle** (dirigé par Pr Jean-Claude Coallier).

Par ailleurs, Pr^e **Lise Gagnon** assure actuellement le remplacement de Pr^e **Dominique Lorrain** à titre de responsable du programme de doctorat pendant la durée de son congé sabbatique.



Après avoir œuvré plusieurs années à titre de chercheuse associée, **Pr^e Suzanne Garon** est devenue chercheuse active au Centre de recherche rattachée à l'axe Société, populations et services. Pr^e Suzanne Garon est sociologue et professeure titulaire au Département de service social à la Faculté de lettres et sciences humaines de l'Université de Sherbrooke (Québec). Elle est chercheuse régulière à l'Équipe ERTA (Équipe de recherche sur les transitions et l'apprentissage). Ses travaux de recherche portent notamment sur la reconnaissance et ses manifestations dans le processus de développement des communautés. En tant que chercheuse principale, elle s'intéresse présentement à la quête de reconnaissance dans l'implantation et l'évaluation du programme *Villes amies des aînés* au Québec. Récemment, elle a été nommée au sein de l'équipe internationale de chercheurs qui sont, sous l'égide de l'OMS, engagés entre autres dans un projet de développement d'indicateurs reliés aux villes amies des aînés ainsi qu'au développement d'un réseau francophone international.



Trois chercheurs attachés au Laboratoire Domus (pour Domotique et informatique Mobile à l'Université de Sherbrooke) sont aussi devenus chercheurs actifs au CDRV pour l'axe Clinique. **Pr^e Hélène Pigot** et **Pr Sylvain Giroux** sont professeurs titulaires au département d'informatique de la faculté des sciences; **Pr Bessam Abdulrazak** est professeur adjoint dans le même département. Depuis 2002, le laboratoire Domus étudie l'assistance cognitive, le suivi médical et la télévigilance auprès des personnes avec troubles cognitifs. Les résultats de ses recherches sont applicables aux personnes atteintes de déficits cognitifs imputables en particulier à des traumatismes crâniens, à la schizophrénie, à la maladie d'Alzheimer et à la déficience intellectuelle. Ils mènent de nombreux travaux inter-

disciplinaires pour favoriser le maintien à domicile tout en répondant aux défis que représentent l'assistance cognitive, la télévigilance et le suivi médical.



En janvier, la professeure **Rona Graham** a également rejoint l'axe mécanisme biologique du vieillissement. Pr^e Graham est devenue professeure adjointe au département de physiologie et biophysique de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke. Spécialiste des maladies neurodégénératives, elle étudie les mécanismes de mort cellulaire programmée, le vieillissement et la pathogenèse. Depuis 2006, elle effectuait des études postdoctorales au *Center for Molecular Medicine and Therapeutics* de Vancouver, après un doctorat en médecine génétique à l'*University of British Columbia*.

Enfin, notre ancienne collègue **Pr^e N'Deye Rokhaya Gueye** est devenue chercheuse associée au Centre de recherche pour l'axe société population et services. Elle est actuellement professeure au département de statistiques de l'Université de St-Boniface.



Pr Michel Préville est aussi devenu chercheur associé pour l'axe SPS. Il détient un doctorat en santé communautaire de l'Université de Montréal. Il est professeur titulaire au Département des sciences de la santé communautaire de l'Université de Sherbrooke et responsable de l'axe « santé mentale et vieillissement » du Centre de recherche de l'Hôpital Charles LeMoine. Il est aussi chercheur associé au Centre de recherche en santé mentale Fernand-Séguin de Montréal et coordonnateur de l'axe « Santé mentale » du Réseau québécois de recherche sur le vieillissement.

Le Centre de recherche a tenu plusieurs kiosques pour faire connaître ses travaux, notamment à la Journée des Townshippers à Stanstead, ainsi qu'à l'occasion du 40^e congrès scientifique annuel de l'Association canadienne de gérontologie et de la rencontre panaméricaine.

Nous avons aussi été bien présents dans l'édition 2011 du cahier Innovation du groupe Gesca (La Tribune), un cahier distribué à 500 000 exemplaires à travers le Québec et où nous avons bénéficié de reportages en lien avec la télésanté (Pr Michel Tousignant) et le programme de Villeamies des aînés (Pr^e Suzanne Garon). À noter aussi un portrait du Dr Réjean Hébert à l'émission *Une pilule une petite granule* de Télé-Québec, ainsi que la présence de Pr^e Cécile Smeesters et de son équipe à l'Émission *Génial* sur la même chaîne, qui a posé une question-défi : est-il plus difficile de se rattraper d'une chute vers l'avant, l'arrière ou de côté? Réponse au Laboratoire de biomécanique du mouvement qui étudie les chutes !

Appel aux participants: respecter la loi 101

RAPPEL : le Centre de recherche sur le vieillissement est tenu de respecter les règles de la loi 101 en termes d'affichage et d'utilisation des logos. Ces règles s'appliquent dans vos appels à participants pour des projets de recherche.



Affichage en français =
logo en français exclusivement

Affichage bilingue ou en anglais =
logo bilingue
(jamais unilingue anglais)

Nous vous ferons parvenir très prochainement un rappel des règles essentielles pour la composition de vos affiches et appels à participants. N'oubliez pas que vous devez les soumettre au service des communications (Laurent Fontaine) avant diffusion.

Bienvenue à **Julie Berthelette**, technicienne en administration, qui collaborera avec l'équipe des ressources financières (Julie Dubois et Chantal Lambert).

BRAVO À...

Mathieu Hamel, qui est officiellement devenu employé permanent à titre d'ingénieur biomédical au Centre de recherche.



Julie Lamontagne, qui a soutenu sa thèse de doctorat en gérontologie sous la direction de Pr^e Marie Beaulieu : *Le processus décisionnel concernant les traitements en soins palliatifs gérontologiques : l'expérience de la triade de soins (personne âgée, proche aidant et médecin)*.

BOURSE DE CARRIÈRE



Pr^e **Isabelle Dionne**, a obtenu un Chercheur boursier senior du FRQS : « Vieillesse et diabète de type 2: Rôle du tissu musculaire et modulation par l'exercice », de juillet 2011 à juillet 2015.

Vos publications sur les babillards

N'oubliez pas de transmettre à Laurent Fontaine une copie PDF de vos publications scientifiques pour que nous puissions les afficher sur les babillards prévus à cet effet – nos visiteurs y jettent régulièrement un œil. De son côté, Lucie Duquette reprend systématiquement toutes les références que vous lui transmettez pour mettre à jour en continu le moteur de recherche de nos publications sur le site web du Centre.



Pr Marcel Arcand, Dr René Verreault et autres, 477 000 \$ des IRSC (sur trois ans), partagés entre l'Université de Sherbrooke et l'Université Laval, *Les soins palliatifs et de fin de vie dans la démence: évaluation d'un programme interdisciplinaire et multidimensionnel d'organisation des soins en milieu d'hébergement.*



Pre Dominique Lorrain, 19 972 \$ du C5R (Consortium des centres canadiens pour la recherche clinique cognitive), *Mild cognitive impairment, inflammations and slow wave sleep.*



Pr Yves Couturier et Louis Demers, 150 000 \$ dans le cadre d'un concours France - Québec organisé par le Fonds de recherche du Québec (société et culture) et l'Agence nationale de la recherche (France), *Étude comparée des réformes institutionnelles sur l'intégration des services gérontologiques en France et au Québec*



Pre Hélène Pigot, avec **Pre Mélanie Levasseur**, Nathalie Bier, **Pr Sylvain Giroux**, Bonnie Swain et Pierre-Yves Therriault, 35 000 \$ dans le cadre du programme Déterminants

et obstacles à la participation sociale de l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ), avec aide de l'OPPQ et du REPAR, *Milieu d'hébergement domotisé pour la clientèle ayant une déficience physique avec prédominance cognitive: étude préliminaire des attentes et besoins des acteurs impliqués*



Pre Mélanie Levasseur, 48 250 \$ des IRSC, dans le cadre du concours Subvention catalyseur: Projets pilotes dans le domaine du vieillissement. *Outil de sensibilisation aux capacités requises pour conduire sécuritairement un véhicule automobile: une démarche de prévention des traumatismes chez une population de conducteurs âgés*



Pre Éléonor Riesco, avec **Prs Isabelle Dionne**, **Martin Brochu** et **Daniel Tessier**, 9 000 \$ du CDRV et de la FEPS, pour un projet pilote, *Effets de l'entraînement en résistance et d'une diète riche en protéines animales sur le profil inflammatoire, les niveaux d'adipokines et la qualité de vie d'hommes âgés entre 60 et 75 ans présentant un surplus de poids et un profil métabolique altéré: une étude pilote.*



Pre Mélanie Levasseur, avec **Pre Thérèse Audet**, Dr M. Bédard et I. Gélinas, 50 000 \$ des IRSC, dans le cadre du concours Subvention sur la synthèse des connaissances, *A scoping study of the neighbourhood environment literature: lessons to improve mobility and social participation in older adults.* Elle a également obtenu une seconde subvention des IRSC de 50 000\$ autour du même projet, dans le cadre du programme Subvention sur la synthèse des connaissances.

Pensez bien à informer **Laurent Fontaine**, aux Communications, des demandes médias qui vous sont faites et des parutions qui y sont associées. Une colonne de notre site cdrv.ca est consacrée aux articles et reportages accessibles en ligne.

Journées scientifiques

Les 6 et 7 octobre 2011 se tenaient les Journées scientifiques conjointes du CDRV et du RQRV à Orford, en collaboration avec La Société québécoise de gériatrie (SQG). On notera la conférence très suivie de **Pr Stephen Cunnane** sur les *Liens entre les changements métaboliques et l'atrophie cérébrale au cours du vieillissement*. Une cinquantaine d'étudiants ont participé aux concours scientifiques, une trentaine en présentant une affiche scientifique de leurs résultats, une vingtaine par des présentations orales.

Pour les prix du RQRV, **Manon Guay & Raphaël Chouinard-Watkins** ont obtenu le prix RQRV de la meilleure présentation par affiche (300\$).

Pour les Prix Réjean-Hébert, **Alexandre Courchesne-Loyer** a obtenu le prix (750\$) pour la meilleure présentation au doctorat ou au post-doctorat, tandis que **Étienne Myette-Côté** a obtenu le prix (1 000\$) pour la meilleure présentation à la maîtrise.

Le Centre attribuait aussi des prix pour les étudiants du CDRV qui avaient également présenté des travaux au congrès de l'Acfas à Sherbrooke, en mai 2011. **Maggie Roy** a obtenu le prix (1 000\$) de la meilleure présentation orale, tandis que **Manon Guay** obtenait le prix (1 000\$) de la meilleure présentation par affiche.

Enfin, **Raphaël Chouinard-Watkins** s'est mérité le prix FRQ-Santé (1 000\$) de la meilleure présentation.

.....

Michel Okitapoy, Julie Castonguay et Mélisa Audet, ont reçu une bourse institutionnelle (4 000\$) de l'Université de Sherbrooke à titre d'accueil au doctorat en gériatrie. **Louise Drouin et Marie-Pier Normand** ont également reçu une bourse (3 000\$)



d'accueil au programme de maîtrise en gériatrie. **Dominique Gagnon**, quant à lui, a reçu une bourse institutionnelle de diplomation (2 441\$) au doctorat. Toutes ces bourses sont appariées par le Centre de recherche.

Irène Boudreault, étudiante à la maîtrise sous la supervision de **Pr^e Éléonor Riesco**, a obtenu une bourse (5 000\$) de la Faculté d'éducation physique et sportive.



Ibrahima Diallo, dirigé par **Pr Yves Couturier**, est boursier du *Fond Foundation International Fellowship Program* (78 212 US \$ pour deux ans).

Manon Guay a gagné le prix de la meilleure présentation par affiche au doctorat (500\$), concours des IRSC-Institut du vieillissement en partenariat avec l'Association canadienne de gérontologie. *Exploring Needs for Support of Home Health Aides Involved in Choosing Bathing Equipment*. Manon Guay travaille avec les professeures **Johanne Desrosiers** et **Marie-France Dubois**; elle tient aussi à souligner la collaboration de **Pr^e Mélanie Levasseur** à ce projet.

Marianne Lacharité-Lemieux a obtenu des IRSC la Bourse d'études supérieures du Canada Frederick Banting et Charles Best (17 500 \$) pour son programme de maîtrise. Elle a également obtenu le prix de la Société Canadienne de Physiologie de l'Exercice pour ses résultats académiques au baccalauréat. Elle est dirigée par **Pr^e Isabelle Dionne**.



Mathieu Maltais, lui aussi sous la supervision de **Pr^e Isabelle Dionne**, est récipiendaire d'une bourse du FRQS au doctorat (20 000 \$/an sur trois ans).

Nouvelle salle de visioconférence

Afin de desservir l'ensemble des établissements du CSSS-IUGS en matière de visioconférence et pour répondre aux besoins du RUIS (Réseau Universitaire Intégré de la Santé), l'Auditorium du Centre de recherche est maintenant doté d'un système de visioconférence. Les installations répondent à une demande pour la diffusion des conférences scientifiques avec une possibilité d'interaction avec les participants de la salle où sur les autres sites. Cette salle offre aussi la possibilité de faire des visioconférences pour des fins de formation.

Retour à la normale - Reprise des projets

Techno-nouvo-2012

IPad 3

Le premier trimestre 2012 devrait voir Apple annoncer ou même commercialiser son iPad 3. L'une des principales nouveautés pourrait être l'écran, dont la qualité d'affichage serait équivalente à celle de l'iPhone 4. Attention pour les Apple-file... il s'agira peut-être de l'iPad 2S!

Windows 8

Microsoft bat des records avec ces 350 millions d'exemplaires! Tout un succès... Mais, Microsoft planche depuis longtemps sur son successeur. Et le calendrier s'accélère, car on a appris récemment que celui qui porte le nom de code Windows 8 devrait être commercialisé à l'automne 2012. En gros, Windows 7 est déjà à la moitié de sa vie.

Des versions de test de Windows 8 ont même déjà été envoyées par Microsoft à des partenaires comme certains constructeurs d'ordinateurs, pour qu'ils testent ce logiciel sur leurs machines. Quelques nouveautés supposées de Windows 8 : l'intégration poussée du Ruban d'Office 2007 et 2010 dans l'Explorateur ou encore une nouvelle fonction de restauration du système.

N'oubliez pas...

Le comité d'éthique à la recherche (CÉR) rappelle que toute documentation, toute modification ou toute nouvelle annonce de recrutement liée à un projet de recherche doit être transmise par courriel à Lyne Turcotte (Lyne.Turcotte@USherbrooke.ca).

Pour toute demande de modification, le formulaire de demande d'approbation d'une modification à un projet de recherche doit être rempli. La signature originale du chercheur responsable du projet est exigée. Ne pas oublier d'inclure, s'il y a lieu, les documents pertinents aux modifications demandées (ex. : protocole amendé, formulaire de consentement, annonce de recrutement, etc.).

Pour permettre au secrétariat une meilleure gestion, tous ces documents doivent être datés et le numéro de dossier attribué par le CÉR au projet doit apparaître sur chaque document.

Pour toute annonce de recrutement, publicité, ces documents doivent être transmis au préalable à Laurent Fontaine, pour vérification avant d'être transmis par courriel à Madame Turcotte.

*Notre **Bulletin** est publié*
par le Centre de recherche sur le vieillissement
(CSSS-IUGS), sous la direction du service
des Communications.

Rédaction et coordination:
Laurent Fontaine, poste 45 285
Mise en page et graphisme: Jade Bilodeau